

# Bewilligte Projekte 2015

## verwendete Abkürzungen Bundesländer:

BW Baden-Württemberg  
 BY Bayern  
 Bln Berlin  
 BB Brandenburg  
 HB Bremen  
 HH Hamburg  
 HE Hessen  
 MV Mecklenburg-Vorpommern

NI Niedersachsen  
 NRW Nordrhein-Westfalen  
 RP Rheinland-Pfalz  
 SL Saarland  
 SN Sachsen  
 ST Sachsen-Anhalt  
 SH Schleswig-Holstein  
 TH Thüringen

## Legende Projekt-Nr.:

A - Schülerbegegnungen / Schulpartnerschaften  
 B - Jugendbegegnungen und Jugendaustausch  
 C - Begegnung im Bereich Kultur, Kunst und Wissenschaft  
 D - Sonstige Bürgerbegegnungen

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
<b>I. Erstbegegnungen</b>						
<b>▶ Georgien</b>						
1/15 A	Brandenburgisch-Georgische Gesellschaft Potsdam Ausl. Partner: Jugendkulturzentrum Batumi	BB	Austausch zur Pop-Art-Szene in Berlin und Batumi / 11 dt. TN gemeinsames Musizieren, öffentlicher Auftritt	Batumi	2.750	intern. Fahrtkosten
22/15 B	Brandenburgisch-Georgische Gesellschaft, Potsdam Ausl. Partner: Jugendkulturzentrum Batumi	BB	Austausch zur Pop-Art-Szene in Berlin und Batumi, gemeinsames Musizieren, gemeinsamer öffentlicher Auftritt / 15 georg. TN Produkt: öffentlicher Auftritt, digitale Dokumentation	Berlin, Potsdam	5.000	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>▶ Litauen</b>						
3/15 A	Internat Schulfarm Insel Scharfenberg, Staatliches Ganztagsgymnasium, Berlin Ausl. Partner: Gymnasium Juliaus Janonio, Siauliu, Litauen	Bln	Aufbau und Etablierung einer nachhaltigen wie freundschaftlichen Partnerschaft mit dem litauischen Gymnasium / 8 dt. TN Gegenbesuch auf Erstbesuch der Litauer im Mai 2014	Siauliu	800	intern. Fahrtkosten
<b>▶ Ukraine</b>						
23/15 B	Hillersche Villa gGmbH, Zittau Ausl. Partner: Molotok e.V., Nyzhne Selyshe Sakarpatia	SN	Interkultureller Jugendtheaterworkshop "Ich und Du" / 13 dt. TN Kennen lernen und gemeinsame Entwicklung von Spielszenen zu Lebenswelten, Alltagsproblemen, Zukunftsvisionen	Nyzhne Selyshe	650	intern. Fahrtkosten
51/15 D/C	Tanz ohne Grenzen e.V., München Ausl. Partner: Pädagogische Universität Odessa	BY	Gemeinsame Tanz-Theateraufführung als Bürgerinitiative zweier Gruppen mit russischen, ukrainischen und deutschen TN als Friedensbeitrag / 12 dt. TN Dt. TN eines Volkshochschulkurses, ukr. TN von Päd. Universität und Flüchtlinge aus Donezk (alle Laienkünstler) arbeiten mit künstlerischen Mitteln zusammen als Gegenmodell zu eskalierenden politischen Prozessen	Odessa	1.800	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
<b>▶ Belarus</b>						
2/15 A	Pestalozzi-Gymnasium Heidenau Ausl. Partner: Mittelschule Nr. 20, Orscha	SN	Wieviel Kultur braucht die Jugend? Begegnungen bei Freunden / 15 belaruss. TN Erstes Kennenlernen, Gastfamilien, Teilnahme am Deutsch- und Russisch-Unterricht, Projektarbeit im Unterricht, Exkursionen	Heidenau	2.300	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
50/15 A	Gesamtschule 3 mit gymn. Oberstufe Eisenhüttenstadt Ausl. Partner: Staatl. Gymnasium Nr. 4, Witebsk mit erweitertem Deutschunterricht	BB	Besuch einer Schülergruppe der Gesamtschule 3 an der Partnerschule in Witebsk für gegenseitiges Kennen lernen und Entwicklung der Schulpartnerschaft / 18 dt. TN	Grodno, Minsk, Witebsk, Brest	1.800	intern. Fahrtkosten
<b>II. Themen- und projektorientierte Begegnungen</b>						
<b>▶ Kirgisistan</b>						
24/15 A	August-Macke-Schule, Bonn Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 66, Bischkek	NRW	Papier, Filz und Seide... vor allen Dingen ohne Zwang - ein Projekt von Menschen aus Bischkek, Bonn und Osch zu Verschiedenheit, Gleichheit und Annäherung / 13 kirg. TN Produkt: Dokumentation, Arbeiten mit Filz, Seide, Jeansstoff, Papier integrative Lerngruppen und TN mit eingeschränkten Fähigkeiten	Bonn	5.050	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>▶ Georgien</b>						
25/15 A	Bertha-von-Suttner-Gymnasium Potsdam-Babelsberg Ausl. Partner: Schule Nr. 18, Batumi	BB	Nachhaltige Mobilität in Batumi lernen - Zukunftswerkstatt für eine lebenswerte Zukunft / 14 dt. TN Untersuchung der Möglichkeiten für Mobilität in Batumi	Batumi	1.400	intern. Fahrtkosten
52/15 A	Bertha-von-Suttner-Gymnasium Babelsberg Ausl. Partner: Schule Nr. 18, Batumi	BB	Nachhaltige Mobilität in Batumi und Potsdam - Lernen für eine Lebenswerte Zukunft / 14 georg. TN	Potsdam	1.900	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>▶ Lettland</b>						
4/15 A	Burg-Gymnasium Wettin, Wettin Ausl. Partner: Ernst-Glück Gymnasium Alūksne	ST	Projekt "Ernst Glück" / 20 lett. TN Ernst Glück ist Übersetzer der Luther-Bibel ins Lettische. Beide Schulen haben sein Leben als Projektthema gewählt.	Wettin	2.900	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
5/15 A	Johannesschule-Europaschule in NRW Städt. Ganztagshauptschule, Willich Ausl. Partner: Smiltene Gymnasium	NRW	Vergleich der Schulsysteme in Deutschland u.Lettland/ 25 dt.TN	Smiltene	2.500	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
28/15 B	LOT e.V. (life of tomorrow), Wülfrath Ausl. Partner: Museum der jüd. Gemeinde Riga	NRW	Wiederherstellung des verfallenen Jüdischen Friedhofs in Ventspils / 15 dt. TN Jüdische Religion, Vergleich der Religionen, Auseinandersetzung mit Leben und Tod, NS-Zeit, Wiederherstellung des Friedhofs als Gedenkstätte	Ventspils	1.500	intern. Fahrtkosten
29/15 A	Städtisches Stiftsgymnasium Xanten Ausl. Partner: Staatl. deutsches Gymnasium Riga	NRW	Deutsche Spuren in Lettland. Gemeinschaftliches Geschichtsprojekt mit gegenseitigem Schüleraustausch / 17 dt. TN Mittelalter, Neuzeit, russ. Zarenreich, Deutschbalten, Unabhängigkeit, Aussiedelung, dt. und Letten im vereinten Europa	Riga	1.190	intern. Fahrtkosten
<b>► Litauen</b>						
26/15 A	Gemeinschaftsschule Kalletal Ausl. Partner: Gymnasium Vievis	NRW	Europa im Wandel: 25 Jahre Mauerfall, 25 Jahre Freizeit für Litauen, 24 Jahre Go East Partnerschaft Vievis-Kalletal / 25 dt. TN	Vievis	2.500	intern. Fahrtkosten
<b>► Estland</b>						
53/15 A	Kepler-Gymnasium Weiden Ausl. Partner: Kristjan Jaak Peterson Gymnasium Tartu	BY	Namensgeber: Kristjan Jaak Peterson und Johannes Kepler / 15 estn. TN Wiederaufnahme der Schulpartnerschaft nach 15 Jahren Lebensläufe und Bedeutung der Schulnamensgeber	Weiden in der Oberpfalz	2.300	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>► Ukraine</b>						
6/15 A	Magister Laukhard IGS Herrstein-Rhaunen Ausl Partner: Kollegium Alexandria	RP	Alexandria wird bunt / 14 dt. TN Projektthema: Wie kann die Partnerschule und eine Stadt bunter werden? Ideenentwicklung und Bemalungen	Alexandria	1.400	intern. Fahrtkosten
7/15 A	Oberschule Westercelle Ausl. Partner: Schule 124, Podol	NI	Geschichte der Stadt Kiew / 21 dt. TN Geschichte, Entwicklung, Handelsbeziehung, Religionsgemeinschaften, berühmte Persönlichkeiten; Produkt: Dokumentation	Kiew	2.100	intern. Fahrtkosten
8/15 A	Theodor-Heuss-Schule, Pinneberg Ausl. Partner: Schule Nr. 14 mit erw. Deutschunterricht, Kiew	SH	Regionales Handwerk - zwischen Tradition und Moderne / 18 ukr. TN Schiffbau, Rallye durch Pinneberg, Wattenführung, Hamburg	Pinneberg	2.660	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
30/15 B	Politischer Jugendring Dresden e.V. Ausl. Partner: LGO Deutsche Jugend, Lviv	SN	Deutsch-Ukrainische Jugendbegegnung: Licht u. Schatten - Was erwartet uns in Zukunft? / 12 dt. TN - Aktuelle Lage und Zukunftsperspektive, Verhältnis Deutschland-Ukraine	Lviv	600	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
31/15 B	Politischer Jugendring Dresden e.V. Ausl. Partner: LGO Deutsche Jugend, Lviv	SN	Deutsch-Ukrainische Jugendbegegnung: Licht u. Schatten - Was erwartet uns in Zukunft? / 12 ukr. TN (Rückbegegnung)	Dresden	1.700	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
32/15 E/B	Kinderhilfe Ukraine Rhein-Neckar für Novograd-Volynskij e.V., Ludwigshafen Ausl. Partner: Vereinigung von Bürgern Novograd-Volynskij, NRO "Harmonia"	RP	Europa entdecken - eine ukrainisch-deutsche Kinder- und Jugendbegegnung / 17 ukr. TN Spielerische Befassung mit dem Thema Europa, Auseinandersetzung mit der eigenen Herkunft der deutschen TN ukr. Herkunft; schweres Thema der Deportation; Was bedeutet der 2. WK für Europa?	Neckar- zimmern	2.890	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
33/15 A	Evangelische Schule Berlin-Zentrum Ausl. Partner: Kollegium Oleksandrija	Bln	Helden und Außenseiter in Vergangenheit und Gegenwart / 14 dt. TN Thematisierung von Diskriminierungen, Thema "Helden", wer ist ein Held? Produkt: Plakate, Ausstellung	Oleksandrija	1.400	intern. Fahrtkosten
34/15 A	Evangelische Schule Berlin-Zentrum Ausl. Partner: Kollegium Oleksandrija	Bln	Helden und Außenseiter in Vergangenheit und Gegenwart / 14 ukr. TN Produkt: Kurzfilmclip, gedreht mit Unterstützung fachkundiger Anleitung in einem Workshop	Berlin	2.170	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
35/15 A	Ferdinand-von-Miller-Realschule Fürstenfeldbruck Ausl. Partner Akad. Gymnasium Lviv	BY	"Entwurzelt - gestern und heute" / 11 dt. TN Versch. Perspektiven auf Entwurzelung, Flüchtlinge, wie wird man wieder "verwurzelt"?	Lviv	550	intern. Fahrtkosten
36/15 A	Bertha von Suttner Gymnasium Oberhausen Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 46, Saporishje	NRW	15 Jahre Schulpartnerschaft mit dem Gymnasium Nr. 46 in Saporishja / 20 ukr. TN Geschichte und Verlauf der Schulpartnerschaft, Produkt: Broschüre	Berlin	4.300	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
54/15 A	Magister Laukhard IGS Herrstein -Rhaunen Ausl. Partner: Kollegium Alexandria	RP	Auf den Spuren der ukr. Zwangsarbeiter im KZ Hinzert /14 ukr.TN Thema: ukr. Spuren im Nationalsozialismus, Erkundung des SS-Sonderlagers bei Hinzert, Stolpersteine, Zeitzeugeninterviews "Erinnerung an die Vergangenheit gibt Blick in die Zukunft" Produkt: Fotofilm, Postkarten	Herrstein	2.180	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>► Ukraine Belarus</b>						
37/15 B	Solidaritätsdienst International e.V., Berlin Ausl. Partner: Center for European Initiatives, Sumy; Institut für Strahlensicherheit BELRAD, Minsk	Bln	Thematische Jugendbegegnung zur Nachhaltigen Entwicklung (Youth in Europa - Action for Sustainable Development) / 24 belaruss. und ukr. TN (12 poln. und 12 dt. TN) Thematisierung von Mensch, Natur, Wald als nachhaltige Ressource	Frankfurt (Oder)	1.176	Tagespauschale

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
<b>▶ Belarus</b>						
9/15 D	Freizeit- und Bildungsstätte der katholischen Jugend Coesfeld e.V. Ausl. Partner: Mittelschule Svensk	NRW	Weissruss.-Deutsches Bildungs- und Begegnungsseminar zur Vertiefung der Partnerschaft und Freundschaft mit konkretem Projektauftrag an die Teilnehmer / 25 belaruss. TN	Coesfeld	2.800	intern. Fahrtkosten
10/15 D/B	Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Altena-Pinsk, Altena Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 3, Pinsk Städtepartnerschaft	NRW	25 Jahre Städtepartnerschaft / 25 dt. TN Öffentlicher Altena Tag in Pinsk; Vorstellung von Altena auf vielfältige Weise "über alle Sinne"; Bekanntmachung der dt-belar. Städtepartnerschaft in Pinsk, Zusammenarbeit mit Stadtverwaltung (Bürgereise)	Pinsk	2.500	intern. Fahrtkosten
38/15 D	Verein zur Förderung d. Städtepartnerschaft Altena-Pinsk e.V. Ausl.Partner: Gymnasium Nr. 3, Pinsk	NRW	25 Jahre Städtepartnerschaft / 25 belaruss. TN Rückblick auf 25 Jahre und Ausblick/Perspektiven Konzeption für Rückblick und Ausblick, TN sind Jugendliche, Bürger der Stadt, Teilnahme an der Sondersitzung des Stadtrats als Festakt in Altena, Produkt: Bilder, Musik, Auftritt Spielgruppe	Altena	3.375	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
11/15 A/B	Förderverein Osteuropa am Hainberg-Gymnasium, Göttingen Ausl. Partner. Mittelschule 5, Molodetschno	NI	Erlebnispädagogik - Miteinander und gegeneinander Spielen. - Erfahrungsmöglichkeiten für gesunde und diabetiskranke Jugendlichen / 12 belaruss. TN Bewegungsspiele in gemischten Gruppen und darstellendes Spiel mit diabetiskranken Kindern; Produkt: Kurzfilm	Göttingen	1.920	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
12/15 D	JANUN e.V., Hannover Ausl. Partner: Gem. Vereinigung "Ecodom" Komarowo / Minsker Gebiet	NI	Entwicklung von beispielhaften Bildungseinrichtungen zur Bildung für nachhaltige Entwicklung / 7 belaruss. TN Austausch über Methoden der Bildung für nachhaltige Entwicklung, Zusammenstellung von Bildungseinheiten für eine Methodensammlung für Lehrer und Pädagogen; Produkt: Broschüre	Hannover	1.015	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
39/15 A	Burggymnasium Altena Ausl. Partner: Gymnasium Nr. 2 Pinsk Städtepartnerschaft	NRW	Zusammenwachsen gegen die Verachtung der Menschen. Ein Projekt zur Aufarbeitung der Greuelthaten im Dritten Reich Teil II Pinsk / 25 dt. TN Gemeinsame hist. Arbeit, Erinnern in verschiedenen Gedenkstätten anlässl. 70 Jahre Ende II. Weltkrieg; Produkt: Dokumentation Projektarbeit	Minsk Pinsk	2.500	intern. Fahrtkosten
40/15 A/E	Förderverein der Gutenberg-Schule e.V., Berlin Ausl. Partner: Sanatoriumsschule Molschadj	Bln	Gemeinsame Ausgestaltung des Schulgebäudes in Molschadj und Weiterführung Zirkusprojekt / 25 dt. TN Arbeiten zur Ausgestaltung des Schulgebäudes; Einüben eines Zirkusprogramms unter fachm. Anleitung von Artisten (Zirkus Cabuwazi)	Molschadj	1.250	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
41/15 B/E	GeyserHaus e.V., Leipzig Ausl. Partner: Kultur- und Sportzentrum Saschirje	SN	Geschichte verstehen - modernen Alltag erleben. 1000 Jahre Leipzig - 70. Jahrestag der Befreiung / 22 belaruss. TN Besuche hist. Museen und Gedenkstätten, Diskussionsrunden mit Schulklassen in Laußig; Zusammenleben von Belarus und Deutschland in Europa	Laußig Leipzig	3.850	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
55/15 A	Werner-Heisenberg-Gymnasium, Heide Ausl. Partner: Schule 212, Minsk	SH	Wasser im Binnenland und an der See / 24 belaruss. TN Thema Wassernutzung in Binnen- oder Meereslage, Exkursionsprogramm	Heide	2.400	intern. Fahrtkosten
56/15 B	Sozialdienst Ev. Männer e.V., Schwerte Ausl. Partner: Belarussisch-Deutsches Reha- und Kindererholungszentrum "Nadeshda", Vilejka, Oblast Minsk	NRW	Nachhaltige Quartiersentwicklung - Chancen und Perspektiven für die bi-nationale Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Belarus / 20 belaruss. TN	Düsseldorf	2.500	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
57/15 A	Gymnasium Martinum, Halberstadt Ausl. Partner: Gymnasium, Marjina Gorka	SN	Das Freizeitverhalten deutscher und belarussischer Kinder und Jugendlicher / 18 dt. TN Produkt: Fragebögen, gemeinsames Projekttagebuch, Schautafeln, Audio und Videos	Marjina Gorka	1.800	intern. Fahrtkosten
<b>► Russland</b>						
13/15 D	Deutsch-Russischer Austausch, Berlin Ausl. Partner: Sacharow-Zentrum, Moskau	Bln	Times of Change / 7 dt. TN Auseinandersetzung mit Transformationsprozessen nach 1990 in (Ost)Deutschland, Polen und Russland, Suche nach Dialog und Verstehen Russland heute wahrgenommen, Suche nach Dialog und Verstehen	Moskau	1.050	intern. Fahrtkosten
58/15 B	Alumniverein des Deutsch-Russischen Jugendparlaments DRJUG e.V., Bayreuth Ausl. Partner: Stiftung für internationalen Jugendaustausch, Moskau	BY	Trilaterales Jugendforum: Gemeinsame Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft / 10 dt. TN (plus 10 russ.+ 10 poln. TN) Geschichte und Gegenwart von Ru, PL, D mit Expertengesprächen	Moskau	1.000	intern. Fahrtkosten
59/15 B/D	Alumniverein des Deutsch-Russischen Jugendparlaments DRJUG e.V., Bayreuth Ausl. Partner: Stiftung für internationalen Jugendaustausch, Moskau	BY	Städtepartnerschaften: Neue Perspektiven für die sozialökonomische Stadtentwicklung in Tourismus und Wirtschaft* / 10 russ. TN Neue Ideen für Tourismus und Wirtschaft in Partnerstädten mit Städtepartnerschaftsvereinen; Ziel: Verstärkung Austausch zwischen RU und D	Karlsruhe	2.210	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
42/15 D	Ostblick e.V. - Regionalinitiative Osteuropa Studierender Berlin-Brandenburg, Berlin Ausl. Partner: Regionale ges. Organisation der Weiterbildung Kareljen, Petrosawodsk	Bln	Perspektiven für die Peripherie - ein deutsch-russischer Studierendenaustausch zur Stärkung strukturschwacher Regionen / 18 dt. TN Austausch zwischen Kareljen und Mecklenburg, Studenten treffen sich mit Experten aus Politik, Wirtschaft und Wissenschaft zur Auseinandersetzung mit Problemen und Chancen der Regionen	Petrosawodsk	2.520	intern. Fahrtkosten

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
43/15 D	Ostblick e.V. - Regionalinitiative Osteuropa Studierender Berlin-Brandenburg, Berlin Ausl. Partner: Regionale ges. Organisation der Weiterbildung Karelien, Petrosawodsk	Bln	Perspektiven für die Peripherie - ein deutsch-russischer Studierendenaustausch zur Stärkung strukturschwacher Regionen / 12 russ. TN (Rückbegegnung)	Neubrandenburg	2.760	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
44/15 D/B	MitOst e.V., Berlin Ausl. Partner: Deutsch-Russisches Haus Kaliningrad	Bln	KaliBer - Einfluss regionaler Besonderheiten auf künstlerische Ausdrucksformen / 12 russ. TN Begegnung junger musikaffiner Menschen, Untersuchung des Einflusses kultureller Besonderheiten auf künstlerische Ausdrucksformen für besseres Verständnis für die jeweils andere Kultur, Identität	Berlin	1.440	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
45/15 B	Murmansk e.V., Steinfurt Ausl. Partner: Verein zur Unterstützung von Kindern mit Hörproblemen, Murmansk	NRW	Trommeln hören und fühlen / 10 russ. TN Percussion Workshop, TN sind dt. und russ. Kinder mit und ohne Behinderungen	Wettringen	3.700	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>► Mehrere Länder</b>						
14/15 D/B	Young Initiative on Foreign Affairs and International Relations (iFAiR) e.V. Ausl. Partner: Center for Democratic Renaissance Tscherkassy/Ukraine Jugendklub des Zentrums für übergreifende internationale und europäische Studien, Moskau	Bln	Deutsch-Ukrainisch-Russische Friedensbegegnungen in Berlin / 10 russ. und 10 ukr. TN Begegnung und Austausch jg. russ, ukr und dt. TN zum aktuellen Konflikt in der Ukraine, trilaterale Diskussion zu Konfliktsachen und potentiellen Lösungsmöglichkeiten	Berlin	3.400	intern. Fahrtkosten Tagespauschale
<b>III. Bürgerengagement und Netzwerkbildung</b>						
<b>► Tadschikistan</b>						
60/15 D	Planet 2000 e.V., Berlin Ausl. Partner: Frauenkomitee und Frauen NRO der Gemeinde Rjumi	Bln	Weiterentwicklung des Frauennetzwerkes und Erfahrungsaustausch zu Frauenselbstorganisation und Frauenwirtschaft in Deutschland und Tadschikistan / 5 tadsch. TN Rolle von lokaler Selbstorganisation und Frauenwirtschaft, Erfahrungen, Rolle von NRO auf dem Land, Bürgerhäuser	Berlin	2.250	intern. Fahrtkosten Übernachtung
<b>► Georgien</b>						
46/15 D	Deutsch-Kaukasische Gesellschaft e.V. Berlin Ausl. Partner: Zentrum für interkulturelle Beziehung Georgien "Das Kaukasische Haus"	Bln	Georgien im Spiegel der Fotografie Juri Mechitovs / 2 georg. TN Ausstellung, Informationsaustausch, Podiumsdiskussion	Berlin	1.080	intern. Fahrtkosten Tagespauschale Übernachtung

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
<b>► Belarus</b>						
15/15 D	pewoge gGmbH in Frankfurt (Oder) Ausl. Partner: Kultur- und Bildungsgesellschaft "Show da capo", Witebsk - Städtepartnerschaft	BB	Schneekönigin - eine Inszenierung / 5 dt. TN Vorbereitungstreffen zur Planung des Projekts der Musicalinszenierung Ende 2015 in FFO und Nienburg sowie weiterer Auftritte der beteiligten Kindertanzgruppen "Egosa" und "Sensation"	Witebsk	1.300	intern. Fahrtkosten Übernachtung
16/15 D	Aktion Tschernobyl Kinder e.V. Michendorf Ausl. Partner: Freude den Kindern, Minsk	BB	Verein ohne Grenzen, Vernetzung, Vertiefung der Partnerschaft / 5 dt. TN Planungsreise von Unterstützern der Belarusarbeit und Vereinsmitgliedern zu den Partnern nach Minsk zum Kennenlernen der Partner vor Ort	Minsk	1.500	intern. Fahrtkosten Übernachtung
47/15 D	Jugendumweltbüro Hannover Ausl. Partner: Republikanisches Ökologisches Zentrum der Schüler, Minsk	NI	Durchführung von drei umweltpädagogischen Fortbildungen / 1 dt. TN Tagesfortbildungen zum Thema "Wald" für 20 Umweltpädagogen und Lehrer zur zielgruppengerechten, erlebnisorientierten und interaktiven Thematisierung des Ökosystems WALD und zu Energie und Klima	Minsk	140	intern. Fahrtkosten Übernachtung
<b>► Russische Föderation</b>						
17/15 D	Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranen in Russland e. V., Dresden Ausl. Partner: Assoziation minderjähriger Häftlinge des Faschismus im Moskauer Gebiet	SN	Begegnungen mit ehemaligen Häftlingen faschistischer Lager anlässl. des 70. Jahrestages der Befreiung vom Faschismus / 5 dt. TN Neue Vereinsmitglieder treffen Veteranen des 2. Weltkriegs und Zeitzeugen, Eröffnung einer Ausstellung	Moskau	1.750	intern. Fahrtkosten Übernachtung
18/15 D	Gesellschaft zur Hilfe für Kriegsveteranen in Russland e. V., Dresden Ausl. Partner: Assoziation minderjähriger Häftlinge des Faschismus im Moskauer Gebiet	SN	70. Jahrestag der Befreiung vom Faschismus und diesbezügliche Begegnungen mit ehemaligen minderjährigen Häftlingen / 8 russ. TN Teilnahme am Gedenken "Begegnung an der Elbe vor 70 Jahren", Befreiung des Gefangenlagers Zeihain, Treffen mit Schülern, Bürgern	Dresden	1.125	Tagespauschale Übernachtung
21/15 C	Filmkantine UG, Berlin Ausl. Partner: Kino Musey, Moskau	Bln	"Naum Kleinmann, Moskauer Filmmuseum und aktuelle Entwicklung in Russland im Film auf der Berlinale - Begegnung mit Mitwirkenden aus Moskau" / 3 russ. TN	Berlin	885	intern. Fahrtkosten Tagespauschale Übernachtung
48/15 D	Schostakowitsch-Forum Gohrisch e.V. Gohrisch Ausl. Partner: Schostakowitsch Museum Petersburg	SN	Einladung der Direktorin des Petersburger Schostakowitsch Museums zum Schostakowitsch-Festival in Gohrisch / 1 TN Konzertprogramm, Besuche von Musiker-Museen, Festival mit Schostakowitsch-Biografen, Forschern, Musikwissenschaftlern	Gohrisch Dresden	400	intern. Fahrtkosten Tagespauschale Übernachtung

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
49/15 D	Schostakowitsch-Forum Gohrisch e.V. Gohrisch Ausl. Partner: Schostakowitsch Museum Petersburg	SN	Besuche von Schostakowitsch-Stätten in St. Petersburg und Moskau / 5 dt. TN	St. Petersburg Moskau	1.360	intern. Fahrtkosten Übernachtung
61/15 D	Deutsche Tschechow-Gesellschaft e.V. Badenweiler Ausl. Partner: Tschechow Museum Taganrog Tschechow Kommission Ak.d.Wiss. Moskau 4 weitere Institutionen in Melichovo und Moskau	BW	Badenweiler im Ausbau zu einer kulturellen Begegnungsstätte zwischen Russland und Deutschland: Eröffnung des neuen Literaturmuseums "Tschechow Salon" im Rathaus / 5 russ.TN Suche nach neuen Wegen zu Tschechow als weltoffenem Humanisten, Arzt und Integrationsfigur für Dialogbrücke zwischen Ost und West, Verstärkung der Zusammenarbeit mit den Partnerstädten der Kulturpartnerschaft Rostow und Taganrog aus 2002	Badenweiler	1.750	intern. Fahrtkosten Übernachtung
62/15 C/D	ars cinema e.V., Berlin Ausl. Partner: Amateur- und Videoverband der Russ. Föderation, St. Petersburg	Bln	Deutsch-russische und internationale Begegnung, Fachaustausch und Projektplanung auf dem UNICA Weltfilmfestival der Unabhängigen Filmautoren / 2 dt. TN Begegnung und Fachaustausch mit Festivalpartnern aus Ru + Armenien, Usbekistan, Ukraine, Georgien, Estland u.a. Ausbau v. Kontakte und Verständigung für Partnerschaft und Zusammenarbeit	St. Petersburg	780	intern. Fahrtkosten Übernachtung
63/15 D	Pankower Friedenskreis Ev. Kirchengemeinde Alt-Pankow, Berlin Ausl. Partner: Jaroslaw-Der-Weise-Universität Welikij Nowgorod	NRW	Deutsch-Russisches Friedensforum "Alte Brücken bewahren, neue Brücken bauen" / 1 dt. TN	Welikij Nowgorod	320	intern. Fahrtkosten Übernachtung
<b>IV. Sonderprojekte und Kooperationsvorhaben</b>						
▶ <b>Mehrere Länder</b>						
19/15 C	ars cinema berlin e.V. Ausl. Partner: 5 Filmverbände in Russland, Estland, Ukraine, Georgien, Armenien	Bln	21. Kurzfilmfestival "Nachbarn bei Freunden" /24 TN GUS+balt.L. Einziges nichtkommerzielles west-östliches Filmfestival, Filmpräsentation und Austausch zwischen Filmemachern	Berlin	5.440	intern. Fahrtkosten Übernachtung Org.kosten
20/15 D	Internationales Bildungs- und Begegnungswerk Dormund gGmbH Ausl. Partner: IBB Johannes Rau, Minsk	NRW	Gedenken für eine Europäische Zukunft / 50 russ.und ukr. TN Konferenz zur europäischen Erinnerungskultur, Eröffnung der Gedenkstätte Trostenez im 70. Gedenkjahr an den Sieg über den Faschismus und der Beendigung des 2. Weltkriegs	Minsk	12.400	Übernachtung Verpflegung Dokumentation

Nr.	Antragsteller	Bundesland	Projektbezeichnung	Ort der Begegnung	Fördersumme	Verwendungszweck
<b>V. Sympathieprogramm</b>						
SP 1/15	Deutsch-Russische Freundschaftsgesellschaft in Thüringen, Ortsgruppe Erfurt	TH	Quo vadis Deutschland und Russland?	Erfurt	500	Veranstaltungskosten
SP 2/15	Deutsch-Tadschikische Gesellschaft e.V., Berlin	Bln	Tadschikistan-Abend in Berlin	Berlin	500	Veranstaltungskosten
SP 3/15	Kultur Rhein Neckar e. V., Ludwigshafen	RP	Informationsveranstaltung "Deutsch-Russische Beziehungen"	Mannheim	400	Veranstaltungskosten

**137.336**